128g铜版纸，双面印刷，风琴折 成型尺寸：70*90mm 内页阅读顺序为：EN/DE/ES/IT/FR/JP/CN/KR/AR

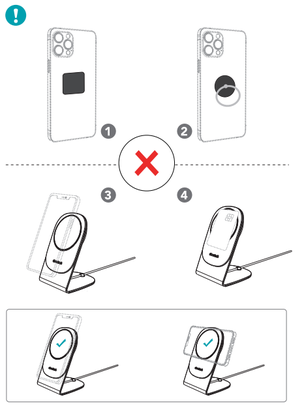
choetech

User Manual

MagLeap

Magnetic Wireless Charger & Stand

Model: T517+H047



EN

Package Contents

1 x Magnetic Wireless Charger (Pre-installed)
1 x Stand for Choetech Magnetic Wireless Charger
1 x User Manual
1 x Customer Service Card

How to Use

- Thread the charging cable through the cutout slit and pull down to secure.
- Next, plug the cable into a wall charger, and plug into wall outlet.
- To start charging, simply place your phone on the stand using MagSafe magnetic attachment.

Note: For better stability, please place the stand on a flat or even surface.

Instructions

a. To use wireless charging feature, please make sure your smartphone is Qi-enabled or has Qi-Compatible cover (available separately).
b. Please note a quick charge power adapter is required for the fast wireless charging feature.
c. To use MagSafe charging, please make sure your smartphone is MagSafe enabled or has a MagSafe accessory (such as a magnetic protective case).

Attention

a. To avoid product damage, please do not drop, knock or disassemble the charger or stand.
b. Please do not use or store the magnetic wireless charger in a hot or humid environment as doing so may damage internal circuitry.
c. Magnets may interfere with the magnetic charging of the product or cause product to malfunction; To avoid accidentally interfering with product functioning, please keep magnetic chip cards (e.g. ID cards, credit cards) or medical devices (e.g. pulse measuring device, hearing aid) at least 20cm away from the product.

DE

Packungsinhalt

1 x Kabellose Magnetic Wireless Charger (vorinstalliert)
1 x Ständer für Choetech Magnetic Wireless Charger
1 x Benutzerhandbuch
1 x Kundendienstkarte

Wie man es benutzt

- Führen Sie das Ladekabel durch den ausgeschnittenen Schlitz und ziehen Sie es zur Sicherung nach unten.
- Stecken Sie das Kabel anschließend in ein Ladegerät und in die Steckdose.
- Um den Ladevorgang zu starten, stellen Sie Ihr Telefon einfach mit dem MagSafe-Magnetaufsatz auf den Ständer.

Beachten: Für eine bessere Stabilität stellen Sie den Ständer bitte auf eine ebene oder ebene Fläche.

Anleitung

a. Um die Funktion zum kabellosen Laden zu nutzen, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Smartphone Qi-fähig ist oder über eine Qi-kompatible Abdeckung verfügt (separat erhältlich).
b. Bitte beachten Sie, dass für die drahtlose Schnellladefunktion ein Schnellladegerät erforderlich ist.
c. Um das Aufladen von MagSafe zu verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Smartphone MagSafe-fähig ist oder über ein MagSafe-Zubehör verfügt (z. B. eine magnetische Schutzhülle).

Beachtung

a. Um Produktschäden zu vermeiden, lassen Sie das Ladegerät oder den Ständer nicht fallen, klopfen oder zerlegen Sie es nicht.
b. Bitte verwenden oder lagern Sie das magnetische kabellose Ladegerät nicht in einer heißen oder feuchten Umgebung, da dies die internen Schaltkreise beschädigen kann.
c. Magnete können die magnetische Aufladung des Produkts stören oder zu Fehlfunktionen des Produkts führen. Um eine versehentliche Beeinträchtigung der Produktfunktion zu vermeiden, halten Sie Magnetchipkarten (z. B. ID-Karten, Kreditkarten) oder medizinische Geräte (z. B. Pulsmessgerät, Hörgerät) mindestens 20 cm vom Produkt entfernt.

ES

Contenido

1 x Cargador Magnetico Inhalámbrico (pre-instalado)
1 x Base para el Cargador Magnético Inhalámbrico de Choetech
1 x Manual de Usuario
1 x Tarjeta de Servicio al Consumidor

Instrucciones

- Pase el cable de carga a través de la ranura de la base y tire hacia abajo para asegurarlo.
- Luego, conecte el cable a un cargador y conéctelo a una toma de corriente.
- Para cargar su teléfono, colóquelo en la base usando el accesorio magnético MagSafe.

Nota: Para mejor estabilidad, coloque la base en una superficie plana o uniforme.

Instrucciones

a, Para usar la función de carga inalámbrica, asegúrese de que su teléfono inteligente esté habilitado para Qi o tenga una cubierta compatible con Qi (disponible por separado),
b, Tenga en cuenta de que se requiere un adaptador de corriente de carga rápida para la función de carga inalámbrica rápida,
c, Para cargar utilizando el conector de MagSafe, asegúrese de que su teléfono inteligente esté habilitado para MagSafe o tenga un accesorio MagSafe (como un cobertor de protección magnético).

Atención

a, Para evitar causarle daño al producto evite dejar caer, golpear o desarmar el cargador o la base.
b, No utilice ni guarde el cargador en un ambiente caliente o húmedo, ya que hacer esto puede causar dañar a sus componentes electrónicos internos.
c, Los Imanes pueden interferir con el proceso de carga magnética, o hacer que el producto funcione mal; Para evitar interferir accidentalmente con el funcionamiento normal del producto, mantenga las tarjetas con chips (Por ejemplo, tarjetas de identificación, tarjetas de crédito) o equipo médico (por ejemplo: Dispositivo para tomar el pulso, audífonos para sordos) a por lo menos 20 cm de distancia del producto.

IT

Contenuto della scatola

1 x Caricabatteria magnetico wireless (pre-installato)
1 x Supporto per il caricabatteria magnetico wireless Choetech
1 x Manuale d'uso
1 x Carta del Servizio Clienti

Come si usa

- Inserire il cavo di alimentazione nell'apposita fessura e tirare verso il basso per bloccarlo.
- Successivamente, collegare il cavo al caricabatteria ed inserire il tutto nella presa a muro.
- Per dare il via al caricamento, è sufficiente posizionare il vostro telefono sul supporto utilizzando l'attacco magnetico MagSafe.

Note: Per una maggiore stabilità, si consiglia di posizionare il supporto su una superficie piatta.

Istruzioni

a, Per utilizzare il caricabatteria wireless si prega di controllare che il vostro cellulare sia abilitato oppure abbia una cover compatibile con la ricarica senza fili (disponibile separatamente).
b, Per poter utilizzare il caricabatteria wireless è richiesto un alimentatore per ricarica veloce.
c, Per poter utilizzare il caricabatteria MagSafe, verificare che il vostro cellulare sia abilitato oppure abbia accessori MagSafe (come ad esempio la custodia protettiva magnetica).

Attenzione

a, Per evitare di danneggiare il prodotto, non fate cadere, sbattere o smontate il caricabatteria o il suo supporto.
b, Si prega di non utilizzare o conservare il caricabatteria magnetico wireless in un ambiente caldo od umido in quanto si potrebbero danneggiare i circuiti interni.
c, Le calamite potrebbero interferire con la caricatura magnetica del prodotto o causare un malfunzionamento di esso. Per evitare che ciò accada si prega di tenere carte con chip magnetici (carte d'identità o carte di credito) o dispositivi medici (saturimetro, apparecchi acustici) ad almeno 20cm di distanza dal prodotto.

FR

Contenu du paquet

1 x Chargeur sans fil magnétique (préinstallé)
1 x Support pour chargeur sans fil magnétique Choetech
1 x Manuel d'utilisation
1 x Carte de service client

Comment l'utiliser

- Enfiler le câble de charge à travers la fente de découpe et tirer vers le bas pour le fixer.
- Ensuite, brancher le câble dans un chargeur mural, et brancherle sur la prise murale.
- Pour commencer à charger, placez simplement votre téléphone sur le support à l'aide de la fixation magnétique MagSafe.

Remarque: Pour une meilleure stabilité, veuillez placer le support sur une surface plane de préférence.

Instructions

a. Pour utiliser la fonction de recharge sans fil, assurez-vous que votre smartphone est compatible Qi (charge par induction)ou dispose d'une couverture Qi=Compatible (disponible séparément),
b. Veuillez noter qu'un adaptateur de puissance de charge rapide est nécessaire pour la fonction de recharge sans fil rapide,
c. Pour utiliser la recharge MagSafe, assurez-vous que votre smartphone est compatible MagSafe ou dispose d'un accessoire MagSafe (tel qu'un boîtier de protection magnétique),

Attention

a. Pour éviter les dommages causés par le produit, veuillez ne pas le laisser tomber, le frapper ou de démonter le chargeur ou le support.
b. S'il vous plaît ne pas utiliser ou stocker le chargeur sans fil magnétique dans un environnement chaud ou humide car cela peut endommager les circuits internes.
c. Les aimants peuvent interférer avec la charge magnétique du produit ou causer un mauvais fonctionnement du produit. Pour éviter d'interférer accidentellement avec le fonctionnement du produit, veuillez garder les cartes à puce magnétiques (p. ex. cartes d'identité, cartes de crédit) ou les dispositifs médicaux (p. ex. dispositif de mesure des impulsions, aide auditive) à au moins 20 cm du produit.

a.

For FAQs and More Information, Please Visit:

choetech/support

www.choetech.com
support@choetech.com
b2b@choetech.com
http://www.facebook.com/choetechofficial
http://www.twitter.com/CHOETECH

JP

内容物

磁気ワイヤレス充電器（プリインストール済み）1 個
Choetech磁気ワイヤレス充電器スタンド 1 個
ユーザーマニュアル 1 枚
カスタマーサービスカード 1 枚

使い方

- 充電ケーブルを切り欠きスリットを通して垂らし、固定します。
- 次に、ケーブルをコンセント充電器に接続し、壁のコンセントに接続します。
- MagSafeを付けている充電スタンドにスマートフォンをスタンドに置くだけで、簡単に充電開始します

注：安定性を高めるために、スタンドを平面に置いてください。

使い方

a. ワイヤレス充電機能を使用するには、スマートフォンがQi対応またはQi-を搭載していることを確認してください。
b. 高速ワイヤレス充電機能には、急速充電電源アダプターが必要です。
c. MagSafe充電を使用するには、スマートフォンでMagSafeが有効になっているか、MagSafeアクセサリ（磁気保護ケースなど）が対応していることを確認してください。

注意

a. 製品損傷を防ぐため、充電器やスタンドを落としたり、叩いたり、分解したりしないでください。
b. 磁気ワイヤレス充電器を高温多湿の環境で使用または保管しないでください。内部回路を損傷する可能性があります。
c. 磁石は製品の磁気機能を障害したり、製品の誤動作を引き起こす可能性があります。他の製品と干渉しないように、磁気カード（IDカード、クレジットカードなど）または医療機器（パルス酸素測定装置、補聴器など）から少なくとも20cm距離をあけてください。

CN

包装清单

1 x 磁吸无线充 (免安装)　1 x无线充的支架　1 x 说明书　1 x 售后卡

使用步骤

- 将充电器线穿过预留孔，固定在孔位上。
- 接着，连接充电器。
- 放下手机，即可实现MagSafe吸附充电。

温馨提示：为保证使用稳固，请将支架放置在平整的桌面上。

使用说明

a. 确保您的设备支持Qi 无线充电协议或安装符合Qi标准的无线接收器（不包含在内）。
b. 为保证快速充电，请配合快充充电器一起使用。
c. 要实现MagSafe吸附充电，请确保手机设备带有MagSafe磁吸功能，或配有MagSafe磁吸配件（如：磁吸保护壳）。

注意事项

a. 请勿摔落、敲打或拆卸该充电器或支架。
b. 请勿在高温或者潮湿的环境下使用或存放该磁吸无线充，以免损坏内部电路。
c. 磁铁可能会干扰产品的磁吸充电或导致故障；为避免间接干扰产品，请将磁性芯片卡（例如ID卡，信用卡）或医疗设备（例如脉搏测量设备，助听器）与产品保持至少20cm的距离。

KR

구성품

1 x 마그네틱 무선 충전기 (결합되어 있음)
1 x 마그네틱 무선 충전기용 스탠드
1 x 메뉴얼
1 x AS카드

사용방법

- 케이블을 밑으로 잡아당겨 케이블을 홈에 고정시킵니다.
- 케이블을 USB아답터와 채결 후 콘센트에 연결합니다.
- 자력을 이용하여 기기를 거치하고 충전을 시작합니다.

주의: 안정적인 사용환경을 위해 평평한 바닥에서 사용하세요.

확인 사항

a. 원활한 무선충전을 위해 충전 대상기기가 Qi인증 기기인지 확인하세요.
b. 고속 무선충전을 위해서는 QC나 PD 지원 아답터와 함께 사용하세요.
c. MagSafe 충전을 위해서는 사용하시는 기기나 악세서리가 MagSafe 기능을 지원하는지 확인하세요.

주의

a. 제품 손상을 막기 위해 강한 충격을 주거나 임의로 분해하지 마세요.
b. 무선충전기를 높은 온도나 과한 습도에 노출하지 마세요.
c. 신분증, 결제용 카드, 맥박 측정기, 보청기 등 자석과 닿으면 손상되는 제품들은 본 무선충전기와 가까이 닿지 않도록 주의하세요.

AR

محتويات العلبة

١ x شاحن لاسلكي مغناطيسي (مثبت مسبقًا)
١ x الشاحن اللاسلكي المغناطيسي Choetech حامل للشاحن
١ x دليل المستخدم
١ x بطاقة خدمة العملاء

طريقة الاستعمال

- قم بربط كابل الشحن عبر فتحة القطع واسحب الكبل لتأمينه
- بعد ذلك ، قم بتوصيل الكابل بشاحن الحائط ، ثم قم بتوصيله بمأخذ الحائط
- لبدء الشحن ، ما عليك سوى وضع هاتفك على الجانب باستخدام مشبك المغناطيسي MagSafe

ملاحظة: لتحصول على ثبات أفضل ، يرجى وضع الجانب على سطح مستو

التعليمات

أ. لاستخدام ميزة الشحن اللاسلكي ، يرجى التأكد من أن هاتفك الذكي يدعم Qi أو به غطاء متوافق مع Qi (متوفر بشكل منفصل).

ب. يرجى ملاحظة أنه يلزم توفر محول طاقة سريع الشحن لشحن سريع الشحن اللاسلكي السريع

ج. لاستخدام MagSafe ، يرجى التأكد من تمكين MagSafe على هاتفك الذكي أو أن يحتوي على ملحق MagSafe (مثل حامل هاتف مغناطيسي)

تحذير

١. تجنب تلف المنتج . يرجى عدم إسقاط الشاحن أو الحامل أو طرقهما أو تفكيكهما

ب. يرجى عدم استخدام الشاحن اللاسلكي المغناطيسي أو تخزينه في بيئة حارة أو رطبة لأن القيام بذلك قد يؤدي إلى تلف الدوائر الداخلية

ج. قد يتداخل المغناطيس مع الشحن المغناطيسي للمنتج أو يتسبب في تعطل المنتج ؛ لتجنب التداخل العرضي مع أداء المنتج ، يرجى الاحتفاظ ببطاقات المعالجة (مثل بطاقات الهوية ، وبطاقات الائتمان) أو الأجهزة الطبية (مثل جهاز قياس النبض ، والمساعدات السمعية) على بعد 20 سم على الأقل من المنتج

EC REP	C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany E-mail: info@ce-connection.de Tel: 0049 069/27246648

Manufacturer: Shenzhen DAK Technology Co., Ltd,
Address: RM 305, 3F, BLDG No. 4, Demei Industrial CTR, Fukang Community, Longhua St., Longhua District, Shenzhen, China
Contact info: support@choetech.com

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules, Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

Warranty

Garantie | Garantía | Garanzia | Garantie | 製品保証について | 品质保证 | 제품 보증 | الضمان

24-Month Warranty
24-monatige Garantie
Garantía de 24 meses
Garanzia di 24 mesi
Garantie de 24 mois
24ヶ月間製品保証
24个月质保期
24개월 보증
٢٤ شهرا ضمان

Lifetime Technical Support
Lebenslanger technischer Kundendienst
Soporte técnico de por vida
Assistenza tecnica per la durata del prodotto
Support technique à vie
生涯テクニカルサポート保証
终身技术支持
평생 기술 지원
دعم فني مدى الحياة

版本	日期	变更内容	包装设计	产品编辑	审批人
V1	2021.01.21		Issac	Dancy	刘艳霞、Ashley